

C U R R I C U L U M V I T A E

PERSONALIA

- Naam : Fontijne Xu
- Voornaam : Xiaochun
- Adres : Jasmijnstraat 55
- Postcode & woonplaats : 2982 CL Ridderkerk
- Telefoon : 0180-487291
- Geboortedatum : 6 mei 1959
- Geboorteplaats en -land : Dalian China
- Nationaliteit : Chinese
- Burgerlijke staat : Gehuwd
- Geslacht : Vrouwelijk
- In Nederland sinds : maart 1995

ERVARING

1982–1984 Universiteit voor Industrie Jingzhou China
Docent Frans

1985–1986 Sinochem Liaoning Dalian China
Medewerker sectiemarketing

- Informatie verstrekking aan directie, import- en verkoopsectie.
- Advisering verkoopsectie.
- Vertaling van buitenlandse informatie.

1987–1991 Meheco Liaoning Dalian China
(China national medicines and health product import and export corporation Liaoning Branche)
Internationaal verkoper farmaceutische producten

- Opzetten verkoop organisatie in Thailand.
- Markt onderzoek in Zuid Amerika.

1995–heden Quality Translation China Ridderkerk Nederland
Adviseur en tolk-vertaler, taal cursus

- Vertalingen Chinees - Nederlands/Frans/Engels viceversa.
- Begeleiding handelsdelegaties.
- Inburgeringscursus Nederlands voor Chinees sprekende in NL
- Opstart Inburgeringscursus Nederlands in China
- Opdrachtgevers in Nederland, Europa en Azie.

2004–2005 Dan Hua Chinese school <i>Docent Chinees (Mandarijn)</i> ▪ Docent Chinees, kinderen 6-12 jaar.	Rotterdam
2004–heden Stichting Rotterdamse Volksuniversiteit <i>Docent Chinees (Mandarijn)</i> ▪ Docent Chinees, volwassenen nivo 1 (beginners). ▪ Docent Chinees, volwassenen nivo 2 (gevorderden). ▪ Ontwikkeling lesmethode.	Rotterdam
2007–heden de Johan de Witt Gymnasium <i>Docent Chinees (Mandarijn)</i> ▪ Docent Chinees, leerlingen 1 ^e en 2 ^e klas (beginners).	Dordrecht
2006–2007 Volks Universiteit Dordrecht <i>Docent Chinees (Mandarijn)</i> ▪ Docent Chinees, volwassenen nivo 1 (beginners). ▪ Docent Chinees, volwassenen nivo 2 (gevorderden).	Dordrecht

OPLEIDING

1978–1982 Dalian foreign languages Institute China ▪ Licentiaat Franse taal en letterkunde (Cum Laude). ▪ Bijvak Chinese taal en literatuur (Cum Laude). ▪ Bijvak Engelse taal. ▪ Bijvak Chinese politiek en geschiedenis.	Dalian China
1987-1988 Université d'économie et de finances du Nord-Est ▪ Buitenlandse handelskennis.	Dalian China
1989-1989 Université d'économie et de finances du Nord-Est ▪ Handelscorrespondentie Engels.	Dalian China
1996-1997 Albeda College ▪ SOB Nederlandse taal (NT2) staatsdiploma	Rotterdam

INTERESSEN

Lezen (Nederlands, Engels en Franse literatuur), zelf ontwikkeling en reizen.